

Z historii automobiliów.

Mysł zastosowania mechanicznych motorów, jako zaprzęgu do zwykłych wozów drogowych, nie jest wcale nowa, co więcej, poprzedziła ona poniekąd wynalazek lokomotywy, tylko przez długie lata pozostawała na uboczu wobec szybkiego wzrostu i rozwoju kolei żelaznych.

Z późniejszych następców wymienić należy Anglików: Alardock'a (1786), Trevithka i Viviana (1802 roku), którym udało się zastosować praktycznie nie złe wozy, parą poruszane.

Dopiero przed dwudziestu mniej więcej laty powrócono we Francji do tej dawnej myśli i naturalnie, że motory parowe były z początku je dynymi, jakich do tego celu użyć próbowano.

Dopiero kiedy w r. 1894 zastosowano do automobiliów motor benzynowy, wynaleziony przez Gottlieba Daunlera i Beura, można było na serjo

zacząć myśleć o praktycznym użyciu automobiliów do komunikacji drogowej. Firmy Paubard & Levasor, Pengeot, Richard, Dion & Bouton, zaczęły współzawodniczyć sobie w budowaniu coraz to lepszych wozów, najrozmaitszej konstrukcji i najrozmaitszych ozdób.

Oprócz powozów i faetonów pojawiły się wkrótce omnibusy, wozy ciężarowe, wolaty, wreszcie i trycikle (specjalność firmy Dion & Bouton), jako automobyle, wazystkie motorami benzynowymi poruszane.

Od r. 1898 przybywa motorom benzynowym nowy współzawodnik, a mianowicie motor elektryczny, poruszany prądem z akumulatorów, zastosowany najpierw przez firmy Krieger & Jeautaud.

Obok wielu zalet, jak: zupełna spokojna i cicha jazda, brak dymu i nieprzyjemnej woni, większa chydrość i t.p., mają one jednak mnóstwo wad, które im na razie nie pozwalają wziąć przewagi nad motorami benzynowymi.

Mimo tych wad postanowiono w czasie najbliższej wystawy paryskiej urządzić dla ułatwienia komunikacji tysiąc fiaków-automobiliów z motorami elektrycznymi i to najrozmaitszej konstrukcji.

fr. kapitału zakładowego; produkuje roczną wynosiła w r. 1898 3,250 wozów. Są to cytry, z którymi liczyć się trzeba, a które wykazują, że automobile już wkrótce wyjdą z granic prób, zabawek i sportów i niebawem zajmą w komunikacji lądowej bardzo poważne miejsce.

Jedną z głównych wad tych wozów jest brak galwanometry, więc też i brak kontroli, na jak długo prądu w akumulatorach starczy; stąd już przy próbach zdarzały się wypadki, że woźnicy prąd wyszedł, zanim się spozostężył i potem musiano wóz do stacji centralnej odprowadzać.

W tym roku odbył się wielki wyścig dystansowy między Paryżem a Bordeaux, na odległość 565 klm., do startu stanęło 25 automobilów i 37 motocykliów. Firma "Paubard & Levasor" odniosła zwycięstwa, jej motor bowiem przebył wyż wspomnianą drogę w przeciągu 12 niespełna godzin.

Żeby wyrobić sobie pojęcie, jak się w ostatnich latach szybko rozwija sport automobilowy, wystarczą następujące daty; obecnie funkcjonuje we Francji około 600 fabryk, w których między innymi także i automobile wyrabiają; zatrudniają one 120 tysięcy robotników i przedstawiają wartość 100,000,000

fr. kapitału zakładowego; produkuje roczną wynosiła w r. 1898 3,250 wozów. Są to cytry, z którymi liczyć się trzeba, a które wykazują, że automobile już wkrótce wyjdą z granic prób, zabawek i sportów i niebawem zajmą w komunikacji lądowej bardzo poważne miejsce.

fr. kapitału zakładowego; produkuje roczną wynosiła w r. 1898 3,250 wozów. Są to cytry, z którymi liczyć się trzeba, a które wykazują, że automobile już wkrótce wyjdą z granic prób, zabawek i sportów i niebawem zajmą w komunikacji lądowej bardzo poważne miejsce.

NOWY SPOSOB LECZENIA OSPY.

Przed 5 laty ukazała się w Kopenhadze broszura młodego lekarza Nielsa R. Finsena, która narobiła niemało wrzawy w tutejszym świecie lekarskim.

Aby dostarczyć czytelnikom polskim wszelkiego rodzaju i wieku materiału dla bibliotek domowych i brackich w poprawnym polskim języku i duchu katolickim, aby umożliwić również dzieciom jak starcom miłą zabawę w czytaniu i przyrzucić cegiełkę do wielkiej budowy uczucia i naszej emigracji polskiej, wydajemy od 1-go Stycznia, 1899,

tygodnik powieściowy "ŹRÓDŁO". Tygodnik ten zawiera trzy doborowe powieści i nader cenne rozprawki, mające razem stanowić księgę 9x12 z końcem roku.

Przedniejszych obrońców. Był to przycięciej mojej młodości; chowałiśmy się razem, ba wili w dzieciństwie wspólnie, wiele cierpieć! I odwróciła głowę, ażeby nie okazać łez, które jej zalwycisnęły.



Zawsze skutek pożydany. 13. Stretator, III, 20 Paźdź. 1891. Father Koenig's Nerve Tonic jest jedynym środkiem, jaki kiedykolwiek jednej z sióstr naszych, która przez 10 lat cierpiała na nerwowość i bezsenność, zdolnił pomóc.

Przed 5 laty ukazała się w Kopenhadze broszura młodego lekarza Nielsa R. Finsena, która narobiła niemało wrzawy w tutejszym świecie lekarskim.

DARMO książkę wielkiej wagi o chorobach nerwowej i butelkę w próbkę posyłamy na wasz adres. Biedni także otrzymują lekarstwo darmo.

Odezwa do czytelników! Aby dostarczyć czytelnikom polskim wszelkiego rodzaju i wieku materiału dla bibliotek domowych i brackich w poprawnym polskim języku i duchu katolickim, aby umożliwić również dzieciom jak starcom miłą zabawę w czytaniu i przyrzucić cegiełkę do wielkiej budowy uczucia i naszej emigracji polskiej, wydajemy od 1-go Stycznia, 1899,

tygodnik powieściowy "ŹRÓDŁO". Tygodnik ten zawiera trzy doborowe powieści i nader cenne rozprawki, mające razem stanowić księgę 9x12 z końcem roku.

Przedniejszych obrońców. Był to przycięciej mojej młodości; chowałiśmy się razem, ba wili w dzieciństwie wspólnie, wiele cierpieć! I odwróciła głowę, ażeby nie okazać łez, które jej zalwycisnęły.

Przedniejszych obrońców. Był to przycięciej mojej młodości; chowałiśmy się razem, ba wili w dzieciństwie wspólnie, wiele cierpieć! I odwróciła głowę, ażeby nie okazać łez, które jej zalwycisnęły.

Po najlepsze i najnowszej mody zrobione FOTOGRAFIE. N. L. STEIN, fotografisty, 452 ul. Mitchell, nar. 2giej Ave.

Po dobre farmy. Sobieski, Hofa Park, Polaski i Kraków. J. J. HOF LAND CO., 133 Mason Street, Milwaukee, Wis.



GENOWEFA. POWIEŚĆ z wieków średnich nadzwyczaj interesująca wyszła z druku starannie opracowana i językiem poprawnym i jest do nabycia w redakcji "Katolika" w księgarni Wiltziusa'a.

KURPIE. Powieść historyczna przez Kazimierza Władysława Wójcickiego. "Stara powiastka jak wino z Tokaj... Tom II. (Ciąg dalszy.) Prawda, odrzekł śmielszy już Brzoza, żeby ubior piechotę leciał przy koniu, wolałyby sobie jechać i zapatrzyć się w trupa, po chwili wykrzyknął: - Święty Bonifacy! dyć to borowy, nasz gajowy. Ale jak się zmienić, cały osypany piaskiem; mój Boże! któżby się spodziewał, że człowiek ten zginie, onby i diabła pobili.

ma, kiedy koń go aż tutaj przyciągnął; nie ma sposobu, trzeba uciąć grzywę. Dobry pałasza i jednym cięciem uwolnił konia od trupa. - A z koniem co zrobim? zapytał Sikora. - Nie wiele z niego uciechy! Patrz, podnieść się nawet nie może. Nim dojdziem do obozu, to pewnie zdechnie. Jeszcze nie doszli swoich stanowisk, gdy ziemia zdrząła od huku dział ręcznej broni. Szwedzi ze wszystkich stron uderzyli raptownie, dym i kurzawa okryły nieprzejrzaną chmurą całe pole bitwy. XXXII. "Ojże! ja wzywam cie! W koło mnie warczą piorunne dział grzmoty, Rażą mnie błysków szalone pizeloty! Bojów zarządco! ja wzywam cie, Ojże, ty prowadź mnie!" Fr. Kowalski. Wojewodzina Działyńska już przyszła do zupełnego zdrowia, Lubo niekiedy ból z odniesionej rany ucuwać się dawał. Zofia Ordonówna siedziała zasmuczona nad krosienkami, gdy wszedł Jan Huczko, pacholek Telembskiego. - Oż nowego przyniosicie, mój Janie? zapytała z radością Zofia, a gdzie pan? dodała po chwili. - Mój pan nie długo przybędzie, zatrzymał się tylko na pogrzebie rotmistrza Przedzieckiego, co po śmierci pana młodego Grudczyńskiego umarł. Mój Boże! co też tam było płaczu, bo pozostała jedna córka; jak też ten gołębiczek płakał, wyrzekał. Matki już dawno nie ma, a teraz i ojca straciła. Ale pogrzeb odbył się suto, z paradą; wiele było księży, a gdy trumnę do grobu spuszczały, strzaskano jego herbową tarczę, bo umierał bez syna, ostatni swego domu i herbu. Wojewodzina właśnie weszła do komnaty; opowiedział jej to samo. Wieg młody Władysław umarł! rzekła boleśnie, niech spoczywa w Bogu! Ojczyzna straciła w nim

jednego z przedniejszych obrońców. Był to przycięciej mojej młodości; chowałiśmy się razem, ba wili w dzieciństwie wspólnie, wiele cierpieć! I odwróciła głowę, ażeby nie okazać łez, które jej zalwycisnęły. - Wtem wpada wyblady podstarości i donosi, że Szwedzi opanowali Myszeniec, osadę zabrali, Kurpiów, co biegli na pomoc, rozbili i są nie daleko. - Któż przyniósł tę wiadomość? zapytała pomieszana Wojewodzina. - Hajduk ranny, jasnie wielmożna pani, co uciekł z Myszenia. Czy ma się stawić? Wojewodzina skinieniem głowy dała znak, ażeby przyszedł. Podstarości wybił i niedługo stanął wraz z hajdukiem Grzędą, który był cięży w głowę i przestrzeloną miał rękę. - Oż przyniosicie nowego? zapytała Wojewodzina. - Wszystko złe! Diabły czerwone o dwie tylko mile, Myszeniec zajęli i wszystkich. - A mój rotmistrz Puchała z dwoma chorągiewkami? - Ranny i wzięty w niewolę. - A hajduki? - Co do rągi wycięci, może trzech lub czterech uszło z ogólnej porażki. Między trupami nie daleko karczmy, gdzie leżało ich niemało, poznałem pomiędzy innymi Śniegurka. - A borowy gdzie się obraca? mówiła Wojewodzina już wyblada i drżącym głosem. - Borowego powalili jak tuwa na błotach; może i zginął, bo czerwone diabły wszystkich chcą wywieszać Kurpiów, tak ich król rozkazał. - Boże wszechmocny! zawołała Działyńska i zalane łzami oczy podniosła w niebo. Niedługo tętent koni na podwórzu usłyszano, był to Telembski wraz z kilkunastu z chorągwi nadwornych, co uszli ręk szwedzkich, a których spotkał po drodze. Telembski zeskoczył z konia i wbiegł do wielkiej sali. Biade lica Wojewodziny okryły mocny szkarłat. Zofia z żywym rumieńcem krzyknęła z radości, ale

nieśmiała się rzucić w objęcia narzeczonego. Powitał z uszanowaniem Działyńską, a ze zapalem tyle mu drogą i kochaną Zosię. - Panie Stanisławie! rzekła z powagą, hamując gwałtowne wzruszenie i bicie serca Wojewodzina, czy wiecie... - Już wiem wszystko! jesteśmy sami, wszyscy nas opuścili nawet Szmigielski. Sami jesteśmy! zawołał z uniesieniem; ale póki ręka żywa może za kord ostry chwycić, lepiej zginąć po czeiwie, niż haniebnie zdradzać. - Oż spowodowało starostę do przejścia na stronę wrogów naszych? - Co? duma i próżność; w bitwie schwytał Potockiego z rodziną i sam osobicie chciał go oddać w ręce Piotra Wielkiego. Książę Mężyków, naczelny generał wojsk positokowych Augusta, czy zazdroszcząc mu tego, czy niedowierzając, oparł się temu, a Szmigielski wraz na stronę Szwedów przechodził i nowego króla służył przyjmując! Grozą nam zawsze niebezpieczeństwa; dla tego spieszyłem, by czasu daremnie nie tracić. Pozwolił mi Wojewodzina, że ją wyręcza w rozperządzeniach. - Chorągwie nadworne na koń co żywo! Hajduki niech staną pod bronią i wyruszą do Mogiły Upiora; zapalcie ogień na znak urwogi, po wsiach uderzy na gwałt w dzwony. Zofia wyblada słuchała Telembskiego. Podstarości bezwzględnie wyszedł ogłosił rozkazom chorągwi i dowódcy hajduków wydane rozkazy. - Mój Janie! rzekła po chwili Wojewodzina do pacholka świezo przybyłego, powiedźcie księdzu Józefowi, kapelanowi, ażeby pobłogosławił nasze chorągwie; może to ostatnie dla nich zęgnanie i ukryła twarz w białych dłoniach. Doznane kłeski, nieszczęścia Ojczyzny i wiórk Telembskiego, którego namiętnie kochała, obok Zofii, zbyt ją poruszyły; płakała jak dziecko. Ale wkrótce wrócił jej męstwo i spokojność na twarzy, gdy wszedł dworzani i doniósł, że wszystko już w pogotowiu stosownie do wydanych rozkazów. (Ciąg dalszy nastąpi.)

Miejscowe.

Urzędowe gadanie.

Sprawa 4-centowej jazdy przechodzi w historyczną.

Przeciwnicy nowego rozporządzenia względem prawa drogowego dla spółki kolei ulicznej nie mogą przeboleć, że ich agitacy i krzyku rada miejska znaczną większością nie uwzględniła.

Termin w sprawie kolei ulicznej wyznaczony na 27 grudnia.

Ponieważ przeciwnicy rozporządzenia kolejowego wyjęli we czwartek zeszłego tygodnia sądowe zasystowanie tegoż rozporządzenia, przeto przedłożyli i zastępcy strony pozwanej już dnia następnego podanie sędziemu wyższego sądu o wyznaczenie terminu do przeprowadzenia dowodu, dla czego wzmiankowanego zasystowania sądu wege nie należałoby cofnąć.

Równocześnie ze zarządzeniem tego terminu doręczono stronie pozycjącej 4 odpowiedzi pozwanych tj. Payn'a, kompanii kolejowej, majora Rosego i radnych, którzy głosowali za przyjęciem rozporządzenia.

PRZEDSTAWIENIE

dziesięć szkolnych w parafii św. Józefa.

W uroczystość św. Szczepana odbył się wieczór koncertu dzieci szkolnych w sali teatralnej w połączeniu z ćwiczeniami gimnastycznymi i deklamacyami.

Na zakończenie odsłonięto dwa żywe obrazy, z których jeden przedstawiał Polskę w niewoli, a drugi złotobek. Oba te obrazy były wielce zajmujące i z gustem obmyślone.

Zimowe pata i ubrania.

Jeżeli jeszcze nie macie zimowego pata lub ubrania, to idźcie do naszego rodaka Franciszka Melin 454 ul. Mitchell.

SZERYF POSZUKUJE SZERYFA Z NAKAZEM ARESZTOWANIA.

Były szeryf, Isenring, jest przedmiotem poszukiwania dla teraźniejszego, jego następcy, na mocy nakazu wyższego sądu z powodu niedostatecznego złożenia rachunków.

Powodem wydanego nakazu aresztowania była ta okoliczność, iż były szeryf nie złożył jeszcze sprawozdania z ostatnich sześciu miesięcy swego urzędowania, pomimo że jego następcą już rok urzęduje.

SEJM

Stowarzyszenia Polaków w Ameryce pod opieką świętej Trójcy.

W dniu 9. stycznia 1900 rozpoczęła o godzinie 9. rano swe posiedzenie IV. sejm Stowarzyszenia Polaków w Ameryce w sali szkolnej parafii św. Józefa w Milwaukee, Wis.

OZNAJMIENIE.

Korespondencyj, nie drukowanych nie zwraca Redakcy, lecz je niszczy. O podawanie zmiany adresów uprasza się czytelników zawczasu, gdyż z tego powodu zalega zbyt wiele numerów po różnych stacyach pocztowych.

Nowe biuro notaryalne.

Fr. J. Heller otworzył nowe biuro notaryalne i informacyjne pod nr. 666 1-sza ave. Wyrabia hypoteki, sprzedaje i zamienia realności, wypłyca pieniądze, zabezpiecza od ognia w najlepszych kompaniach itp.

Paleta i ubrania.

Każdy polak powinien kupić paletę lub ubranie u polaka Franciszka Melin, 454 ul. Mitchell.

Gęsi, Kaczki i Indyki.

Mam kilka wagonów, gęsi, kaczki i indyków, które sprzedaję bardzo tanio. Wszelkie zakupy odstawiam natychmiast do waszych domów bezpłatnie, a zatem oszczędzicie czas i pieniądze.

Proszę mnie odwiedzić. STANISŁAW KAMIŃSKI. 1091-1093 4ta ave.

Tanio.

Najlepsze i najmodniejsze pata rozmaitego koloru można dostać w polskim składzie Franciszka Melin, 454 ul. Mitchell.

Poszukiwanie.

Poszukuję męża mego, Walentego Lewandowskiego, ze Sempolna. Przesz lat 8 został w Reading, Pa., później wyjechał na zachód. Ktoby wiedział on nim, lub o nim, sam, zechce się zgłosić pod adres: Zofia Lewandowska, care of Anoszewicz, 310 E. Houston st., New York, N. Y.

Ostatnie telegramy.

SPRZYMIERZENCY BOERÓW.

W ostatnim czasie zyskali Boerowie silnego sprzymierzeńca w chorobie, opanowującej nieprzywykłych do afrykańskiego klimatu żołnierzy angielskich i ich konie.

Tyfus między ludźmi a zoty między końmi przerzedza ją szeregi angielskie nie mniej, niż kule Boerów.

Pokwitowanie.

- Z Milwaukee: W Miksa \$1 00, Piotr Guziński 1 00, J Gierszewski 1 00, Klara Chybowska 1 00, S Wiczorek 1 00, K Michalski 1 00, John Biskupski 75, Izidor Krajnik 75, Felix Jakóbek 1 00, Alex. Kunkol 1 00, Józef Bemka 1 00, Józef Konka 1 00, Jan Kufnowski 1 00, Jan Muzia 1 00, Czesław Budzisz 1 00, Józef Muzia Nr. II. 1 00, Wal. Zelina 1 00, Józef Kejp 1 00, Zanna Meller 1 00, Józef Konkol 1 00, Albert Konkol 1 00, Ig. Budzisz 1 00, Józef Bolda 1 00, Ign. Muszczyński 1 00, J Blechacz 1 00, W Pinkowski 1 00, J Bliźnier 1 00, Fr Stepowski 1 00, And. Józwiak 1 00, St. Wałczak 1 00, August Socha 50, Fr. Świata 2 00, Szcz. Czupa 4 00, Michał Wiśniewski 1 00, Michał Salaty 1 00, Fr. Biedrzycki 2 00, Rev F L Panoch 2 00, J Mech. 1 00, M Kowalczyk 1 00, Radaj 1 00, Paulina Dobrzyńska 1 00, Antoni Strzyżewski 1 00, Kazimierz Chołoga 1 00, Andrzej Szulo 2 00, Felix Januszewski 2 00, Wojciech Kraczek 1 50, D Popa 1 00, And Zientarski Buffalo, N. Y. 1 00, Marcin Przepyszny 2 00, Woj Walkowiak 1 00, M Szymczak 1 00, Józef Zawicki, Reading Pa 1 00, Fr Stawarz, Bound Brook N. J. 1 50, A Blaszkiewicz United, Pa. 1 00, Rev Małkowski, Menasha Wis. 1 00, Rev Culkowski Bridgeport Conn. 1 00, J Darnowski Brooklyn, N. Y. 1 00, Aug Kowalski, Ashton, Neb. 1 00, J Zwierzehowski Calumet Mich 1 00, S Odrowski, Kansas City, Kans 1 00, P Suski, Philadelphia Pa 1 00, P Lackowski, Mt Carmel, Pa. 3 00, M Chmura Priceburg, Pa 1 00, Józef Chmura Galicya Europa 1 50, J Lewandowski Wankegon Ill. 1 00, A Rozmarynowska Wagner Pt. Baltimore, Md. 1 00, J Patyk, Chicago, Ill. 1 00, M Ryzop, Berlin Wis. 1 00, Z Szycka Joliet Ill. 1 00, J Cwojdrak Calumet Mich. 1 00, W. Kolanek, W. Superior, Wis. 1 00, Józef Mozdierz, Pittston, Pa. 2 00, St. Muszelak, Nashville. 1 00

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Bezpłatnie dla cierpiących.

Cierpiący na nerwość, katarzłakowy, blednicę, ból głowy, osłabienie pamięci, bezsenność, polucy, słabość nerkowa, lub syfilistyczne; na astmę lub reumatyzm, niechaj się zgłosi do nas piśmiennie i opisz swą słabość. Leczymy powyższe wymienione choroby w najkrótszym czasie za pomocą nowo wynalezionego środka leczniczego. Dla przekonania każdego o skuteczności tego leku posyłamy każdemu, piszącemu do nas, bezpłatnie tyle, ile wystarczy do używania na jeden tydzień. Adres: Continental Medical Institute, 76 E. Madison st., Chicago, Ill.

Na sprzedaż.

Pół akra ziemi przy Howell ave. na sprzedaż bardzo tanio. Zgłoś się do R. Flecka, 851 Kinnickinnic ave. nar. ul. Becher.

2 loty w South Milwaukee.

Mam dwa loty w South Milwaukee przy katolickim kościele na sprzedaż lub w zamian za miejscowe własności. Bliższej informacji udzieli Fr. Widerski, 1015 First avenue.

REUMATYZM. NEURALGIE i podobne choroby, wyzabytany na podstawie ścisłych NIEMIECKICH PRAW MEDYCZYNYCH, KOTWICZNY PAIN EXPELLER. 31 MEDALI ZŁOTYCH i innych. Właściciel Fabryki: DR. RICHTER, 215 Pearl St., New York.

Do czytelników.

Z uwagi, iż literatura nasza jest tak bogata, że z niej korzystają nawet inne narodości i nawet nieprzyjaciele naszej ojczyzny, co dawniej zakazywali nam czerpania z niej wiadomości, kazuja dzisiaj przekładać na swój własny język narodowy; z uwagi nadto, iż nie każdemu znany jest cały zakres tejże literatury i treści pojedynczych jej skarbów, postanowiliśmy gromadzić najcenniejszy ten materiał w tygodnik przeznaczony na księgę o kazał z końcem roku, a to, aby utworzyć tanio doborową bibliotekę domową dla każdej polskiej rodziny w poprawnym dzisiejszym języku polskim.

UWAGA

Czytelników przeprowadzających się prosimy o podawanie zmiany adresu zawczasu albo do redakcy albo do swego urzędu pocztowego, który nas w takim razie zawiadomi; w przeciwnym razie bowiem giną pojedyncze numery lub zalegają na poczcie, o ta ostatnia uważa abonent za nieżyczącego sobie odpowiedniego pisma.

Zegarki na sprzedaż.

Jeżeli chcecie mieć zegarek wyczyszczony, sprężynę wprawioną lub jakąkolwiek inną część w zegarku naprawioną, idźcie do zegarmistrza L. A. Van Ess, 611 ul. E. Water.

"CELERY NERVINE".

Najsukuteczniejsze lekarstwo na wszelkie słabości nerwowe. Leczy paraliz, dyspepsyę, neuralgię, reumatyzm i wszelkie choroby żołądka, wątroby, nerek i czysci krew; do nabycia tylko w aptece S. T. MARLEWSKIEGO, narożnik Lincoln i Iszej ave.

TRWAŁA

Fotografia sztuczna.

W przewodnictwie rozumieć należy wyższą zdolność, trwałe przewodnictwo zawiera w sobie postęp.

L. HAGENDORFF,

studynn fotograficzne, 171 i 173 ul. Reed, róg Oregon Telefon South 160. Weselne fotografie (wyłącznie) po \$2.50 za tuzin.

Ceny targowe.

Table with market prices for various goods like flour, oil, and sugar.

Table with market prices for other goods like beans, peas, and lentils.

Table with market prices for fruits and vegetables like apples, pears, and carrots.

Table with market prices for meats like pork, beef, and mutton.

Table with market prices for various types of bread and flour.

Table with market prices for different grades of meat.

Table with market prices for various types of cheese and butter.

Table with market prices for different types of eggs.

Table with market prices for various types of fish.

Table with market prices for different types of poultry.

Table with market prices for various types of dairy products.

Table with market prices for different types of grains.

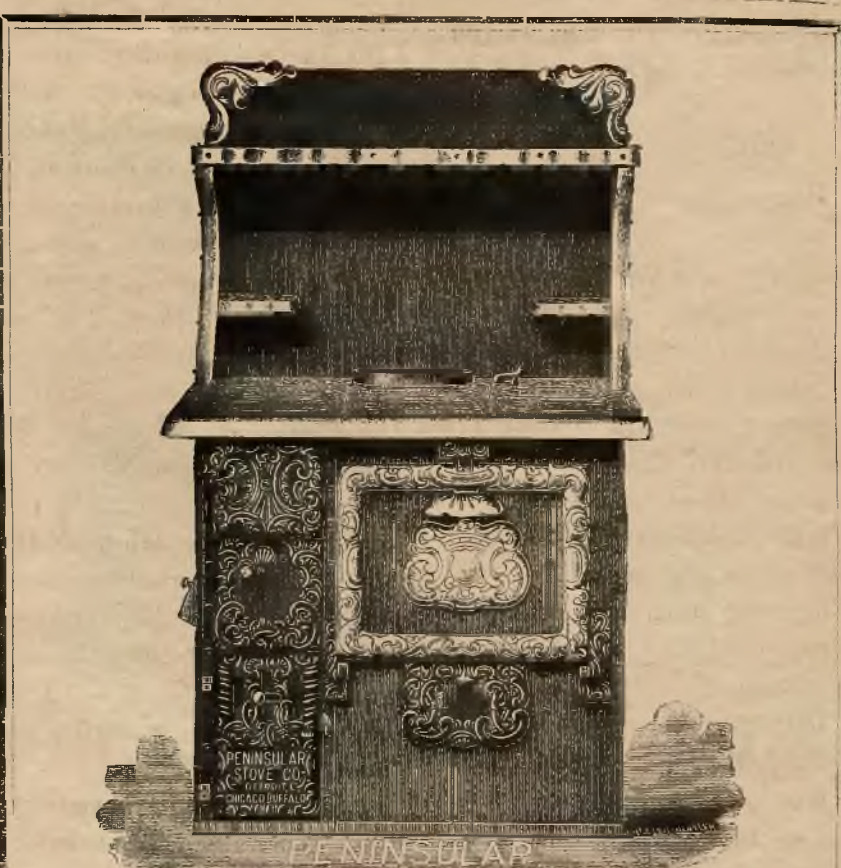
Table with market prices for various types of oil.

Table with market prices for different types of sugar.

Table with market prices for various types of flour.

Table with market prices for different types of meat.

Table with market prices for various types of fish.



Oszczędzajcie pieniądze przy kupnie pieców!

Co tylko odebrałem wielki zapas pieców do ogrzewania i gotowania, które kupiłem bardzo tanio, zatem sprzedam taniej niż kto inny.

- List of stove models and prices: Piękny piec do gotowania z niklowaną ozdobą... \$23.00, Piękny piec do gotowania z niklową ozdobą... \$15.00, Piec z 4 kołami... \$15.00, Piec z 4 kołami... \$12.00.

ERED. HERRENBRUCK, 422 Lincoln ave. nar. Iszej ave.

FIEBING i KILLILEA, Adwokaci pierwszorzędn

do spraw sądowych, cywilnych i karnych, załatwiają wszelkie sprawy z największą punktualnością i rzetelnością po cenach umiarkowanych. BIURO: 343, ulica Trzecia, MILWAUKEE, WISCONSIN.

Umożebnieniem obniżenia cen, są małe wydatki!

My mamy szczególnie małe wydatki Umożliwieniem ła twego wyboru jest wielki i doborowy zbiór, a ten ostatni my mamy w najprzewodniejszych gatunkach wszelkiego rodzaju mebli, karpetów i łózek.

R. FLECK, MEBLE, KARPETY i ŁÓŻKA.

Warto wam ten zbiór zobaczyć; okazanie nic nie kosztuje. 849 i 851 Kinnickinnic ave. i 93 ul. Becher.

POLSKI SKŁAD WIN I WÓDEK, oraz wielki zapas WIN MSZALNYCH i familijnych.

ANTONI ANDRZEJEWSKI, 723-725 Windlake Avenue. MILWAUKEE WIS

NAJLEPSZE WINA BRACIA GAWIN, 709-711 Windlake Ave.

Jakoba Best, 457-459 East Water.

Szczególnie poleca się nadzwyczaj dobre importowane wino po bardzo umiarkowanej cenie pod nazwą "HAHNHEIMER KNOPF".

J. J. KIRCHER, Naroznik ul. Becher i Greenbush, Pomoieszkanie: 953 Pierwsza ave., blisko Lincoln ave. Telefon Nr. 161 Blue. JAKÓB LESZCZYŃSKI.